

**Poland-Chełm: Medical equipments**  
**OJ S 222/2020 13/11/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Samodzielny Publiczny Wojewódzki Szpital Specjalistyczny

National registration number: 110196908

Postal address: Ceramiczna 1

Town: Chełm

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Postal code: 22-100

Country: Poland

E-mail: [przetarg@szpital.chelm.pl](mailto:przetarg@szpital.chelm.pl)

**Internet address(es):**

Main address: [www.szpital.chelm.pl](http://www.szpital.chelm.pl)

**I.4. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Zakup i dostawa aparatury i sprzętu medycznego dla bloku operacyjnego, w ramach projektu nr RPLU.13.01.00-06-0097/17

**II.1.2. Main CPV code**

33100000 Medical equipments

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa aparatury i sprzętu medycznego dla bloku operacyjnego Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie, z podziałem na części zwane zadaniami, w tym:

- 1) artroskopu z pełnym oprzyrządowaniem – 1 sztuka;
- 2) napędu chirurgiczno-ortopedycznego z kompletem końcówek do kości małych – 1 zestaw;
- 3) napędu chirurgiczno-ortopedycznego z kompletem końcówek do kości średnich – 3 zestawy;
- 4) napędu chirurgiczno-ortopedycznego z kompletem końcówek do kości dużych – 4 zestawy;
- 5) napędu chirurgiczno-ortopedycznego do zabiegów neurologicznych – 1 zestaw;

- 6) aparatu USG z kompletem głowic – 1 sztuka;
- 7) mobilnego aparatu RTG z ramieniem "C" do chirurgii ręki/stopy – 1 sztuka;
- 8) podnośnika pacjenta – 2 sztuki;
- 9) zestawu narzędzi neurochirurgiczno-ortopedycznych – 2 zestawy;
- 10) stabilizatorów zewnętrznych do kości – 5 kompletów.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 152 401,34 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 1 – artroskop z pełnym oprzyrządowaniem – 1 sztuka

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: Blok operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa artroskopu z pełnym oprzyrządowaniem.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 2 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny z kompletem końcówek do kości małych – 1 zestaw

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok Operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa napędu chirurgiczno-ortopedycznego z kompletem końcówek do kości małych.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 3 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny z kompletem końcówek do kości średnich – 3 zestawy  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa napędu chirurgiczno-ortopedycznego z kompletem końcówek do kości średnich – 3 zestawy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 4 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny z kompletem końcówek do kości dużych – 4 zestawy  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa napędu chirurgiczno-ortopedycznego z kompletem końcówek do kości dużych – 4 zestawy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 5 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny do zabiegów neurologicznych – 1 zestaw  
Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa napędu chirurgiczno-ortopedycznego do zabiegów neurologicznych.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Zadanie 6 – aparat USG z kompletem głowic – 1 sztuka  
Lot No: 6

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok operacyjny

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa aparatu USG z kompletem głowic.

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Zadanie 7 – mobilny aparat RTG z ramieniem „C” do chirurgii ręki/stopy – 1 sztuka  
Lot No: 7

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: Blok operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa mobilnego aparatu RTG z ramieniem „C” do chirurgii ręki/stopy.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Zadanie 8 – podnośnik pacjenta – 2 sztuki

Lot No: 8

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski

Main site or place of performance: Blok operacyjny

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa podnośnika pacjenta – 2 sztuki.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zadanie 9 – zestaw narzędzi neurochirurgiczno-ortopedycznych – 2 zestawy  
Lot No: 9

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok operacyjny

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa zastawu narzędzi neurochirurgiczno-ortopedycznych – 2 zestawy.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zadanie 10 – stabilizatory zewnętrzne do kości – 5 kompletów  
Lot No: 10

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33100000 Medical equipments

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL812 Chełmsko-zamojski  
Main site or place of performance: Blok operacyjny

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest zakup i dostawa stabilizatorów zewnętrznych do kości – 5 kompletów.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Okres gwarancji / Weighting: 40  
Price - Weighting: 60

### **II.2.11.**

## Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: RPLU.13.01.00-06-0097/17 w ramach osi priorytetowej 13 Infrastruktura społeczna, działanie 13.1 Infrastruktura ochrony zdrowia Regionalnego programu operacyjnego województwa lubelskiego na lata 2014–2020.

### II.2.14. Additional information

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 152-370511](#)

#### IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

#### IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

## Section V: Award of contract

---

Lot No: 1

Title:

Zadanie 1 – artroskop z pełnym oprzyrządowaniem – 1 sztuka

A contract/lot is awarded: yes

### V.2. Award of contract

#### V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/10/2020

#### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Arthrex Polska Sp. z o.o.  
National registration number: 145925027  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny  
Postal code: 02-457  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi@arthrex.pl](mailto:przetargi@arthrex.pl)  
Telephone: +48 222797000  
Fax: +48 222797001  
Internet address: [www.arthrex.com](http://www.arthrex.com)  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 355 509,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 386 116,80 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2****Title:**

Zadanie 2 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny z kompletem końcówek do kości małych – 1 zestaw

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1  
Number of tenders received from SMEs: 0  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.  
National registration number: 006934330  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny  
Postal code: 02-135  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi.mdd@its.jnj.com](mailto:przetargi.mdd@its.jnj.com)  
Telephone: +48 222378000  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 57 870,37 PLN

Total value of the contract/lot: 57 858,84 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Zadanie 3 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny z kompletem końcówek do kości średnich – 3 zestawy

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.

National registration number: 006934330

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 02-135

Country: Poland

E-mail: [przetargi.mdd@its.jnj.com](mailto:przetargi.mdd@its.jnj.com)

Telephone: +48 222378000

The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 173 611,11 PLN

Total value of the contract/lot: 185 265,37 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Zadanie 4 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny z kompletem końcówek do kości dużych – 4 zestawy

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.

National registration number: 006934330

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 02-135

Country: Poland

E-mail: [przetargi.mdd@its.jnj.com](mailto:przetargi.mdd@its.jnj.com)

Telephone: +48 222378000

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 231 481,48 PLN

Total value of the contract/lot: 249 975,94 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

**Title:**

Zadanie 5 – napęd chirurgiczno-ortopedyczny do zabiegów neurologicznych – 1 zestaw

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.  
National registration number: 006934330  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny  
Postal code: 02-135  
Country: Poland  
E-mail: [przetargi.mdd@its.jnj.com](mailto:przetargi.mdd@its.jnj.com)  
Telephone: +48 222378000  
The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 57 870,37 PLN  
Total value of the contract/lot: 62 443,00 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 6**

**Title:**

Zadanie 6 – aparat USG z kompletem głowic – 1 sztuka

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1  
Number of tenders received from SMEs: 1  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 1  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TMS Sp. z o.o.  
National registration number: 010765516  
Town: Warszawa  
NUTS code: PL911 Miasto Warszawa  
Postal code: 02-952  
Country: Poland  
E-mail: [tms@tms.com.pl](mailto:tms@tms.com.pl)  
Telephone: +48 228582814  
Fax: +48 228582812  
Internet address: [www.tms.com.pl](http://www.tms.com.pl)  
The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 166 666,00 PLN

Total value of the contract/lot: 178 200,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 7**

**Title:**

Zadanie 7 – mobilny aparat RTG z ramieniem „C” do chirurgii ręki/stopy – 1 sztuka

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Timko Sp. z o.o.

National registration number: 012098372

Postal address: Syrokomli 30/30

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 03-335

Country: Poland

E-mail: [przetrgi@timko.com.pl](mailto:przetrgi@timko.com.pl)

Telephone: +48 223228122

Fax: +48 223228121

Internet address: <https://timko.com.pl/>

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 428 240,74 PLN

Total value of the contract/lot: 494 061,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 8**

**Title:**

Zadanie 8 – podnośnik pacjenta – 2 sztuki

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Klaromed Sp. z o.o.

National registration number: 146401438

Town: Sulejówek

NUTS code: PL92 Mazowiecki regionalny

Postal code: 05-070

Country: Poland

E-mail: [przetargi@klaromed.pl](mailto:przetargi@klaromed.pl)

Telephone: +48 222993040

Fax: +48 227831641

Internet address: <https://klaromed.pl>

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 24 920,00 PLN

Total value of the contract/lot: 55 613,52 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 9**

**Title:**

Zadanie 9 – zestaw narzędzi neurochirurgiczno-ortopedycznych – 2 zestawy

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Aesculap Chifa Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

National registration number: 630002936

Town: Nowy Tomyśl

NUTS code: PL418 Poznański

Postal code: 64-300

Country: Poland

E-mail: [acp\\_zamowienia.publiczne@bbraun.com](mailto:acp_zamowienia.publiczne@bbraun.com)

Telephone: +48 614420226

Fax: +48 614422880

Internet address: [www.chifa.com.pl](http://www.chifa.com.pl)

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 319 492,00 PLN

Total value of the contract/lot: 344 563,20 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 10**

**Title:**

Zadanie 10 – stabilizatory zewnętrzne do kości – 5 kompletów

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

21/10/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Johnson & Johnson Poland Sp. z o.o.

National registration number: 006934330

Town: Warszawa

NUTS code: PL91 Warszawski stołeczny

Postal code: 02-135

Country: Poland

E-mail: [przetargi.mdd@its.jnj.com](mailto:przetargi.mdd@its.jnj.com)

Telephone: +48 222378000

The contractor is an SME: no

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 130 760,00 PLN

Total value of the contract/lot: 138 303,67 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Country: Poland

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

3. Odwołanie wnosi się:

- 1) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
- 2) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia na stronie internetowej;
- 3) odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt 3.1 oraz 3.2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia;
- 4) jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej – odwołanie wnosi się nie później niż w terminie 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia;
- 5) jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, odwołanie wnosi się nie później niż terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Country: Poland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

09/11/2020